

Genre du véhicule  
Motocycle

Marque de fabrique  
MORINI

Type  
500 W

Fiche d'homologation  
CH 6533 09

Constructeur  
Identification MOTO MORINI, Fabbrica Italiana Motocicli S.p.A., Via A. Bergami 7, Bologna (I)  
"500 W" préfixe au No du cadre (non sur la plaque)

Plaque du constructeur à gauche, latéralement, sur tête de direction  
Numéro du cadre sur support arrière du moteur  
Identification du moteur "W" à gauche, à l'avant latéralement, en bas sur le bloc  
Véhicule homologué 500W-03484  
Importateur principal MOTO MORINI IMPORT, Ochsner & Scheffeldt, 8152 Glattbrugg  
Autres importateurs -

Construction du véhicule

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2  
Boîte c. v. mécanique  
Nombre de vitesses 5  
Frein roue avant hydraulique, 2 disques  
Frein roue arrière hydraulique, 1 disque, pédale à gauche  
Longueur du siège 650 mm  
Genre du siège avec courroie de retenue  
Béquille centrale + latérale  
Utilisation avec side-car -  
Indicateur de vitesse km/h  
Rétroviseur 1/ à gauche  
Antivol verrou au guidon  
Équipement spécial -

Moteur  
Marque MORINI  
Construction V Type W  
Carburant B Temps 4  
Refroidissement air Position au centre, en bas  
Alésage 69 Nombre cylindres 2  
Cylindrée 478 Course 64  
Puissance en CV 22 kW/ 30 DIN CV-impôt 2,43  
Silencieux 2= 650 x Ø 90 mm MM 35 à t/min 6300  
Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B  
Mesure des gaz CO corr. 3,4 % à 1450 t/min  
V-max 147  
Brut  
Avec le véhicule en marche 50 km/h, M3, iA 3,143 = 76,5 dB/A  
A proximité de l'échappement  $\alpha=94/\delta=92$  dB/A à t/min 4725

Dimensions

Longueur 2130 Hauteur 1060  
Largeur 750 Empattement 1470  
Nombre de places 2  
Poids avant arrière total  
Poids à vide 85 100 185  
Répartition du poids 20 120 140  
Poids total 105 220 325  
Poids garantis 380  
Dimension des pneus 90/90S18(2,75/3.00S18) 3.50H18 +)  
Pty/bars 1,75 2,9  
Charge / V-max. 135 / 210 220 / 210  
pour V-max

Équipement

Feu de route R (E)  
Feu de croisement C (E)  
Feu de position A (E)  
Clignoteurs AV 2a (E)  
Feu rouge CEV CH 1 8230 01  
Feu stop CEV CH 1 8230 01  
Clignoteurs AR 2a (E)  
Catadioptré I (E)  
Éclairage plaque 1/ combiné  
Puissance dynamo  
Avertisseur FIAMM CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Motocycle	Poids à vide	185
Marque de fabrique	MORINI	Poids total	380
Type	5 0 0 W	Carburant	B
Homologation No CH	6533 09	Cylindrée	478
Nombre de places	2	CV-impôt	2,43

**Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation**

- +) Jantes : AV = CRIMECA WM2/1.85 x 18 alliage léger à 7 rayons  
AR = CRIMECA WM3/2.15 x 18 alliage léger à 7 rayons.

Une bavette est obligatoire à l'arrière.

Motocycle

M O R I N I

5 0 0 W

CH 6533 09

Fiche complémentaire I

Complément du 14.07.82 à Berne - Schw

Equipement : livrable sur demande avec boîte à 6 vitesses

Mesure du bruit: voir la fiche des émissions  
à l'arrêt = 77 dB/A à 4725 t/min